G R S 58]

Previous references

Ed 7 of 97
0

Later references

13

1896-97
(Educational)

File No 32

Serial Nos 1-5

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

Serial Nos

Nil ~~Part B~~ for November 96

SUBJECT

Revision of grades of Pundits & Munshis of the Normal School, Mysore

Indexed

GPB—10 000—23 3 15

(17)

Edn 36]

OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE

No 2999/207 Mysore ~~Bangalore~~ 9th October 1896

From

H J BHABHA

Inspector General of Education in Mysore

To

The Secretary to the Government of Mysore in the Revenue and General Departments

SIR,

Ed 32 of 96 48 1

With reference to para 5 of Order No 2277-9—Ed 7 8-96, dated 14th August 1896, I have the honour to inform you that the Pandits and Munshis of the Normal School Mysore are doing better and higher work than the Pandits and Munshis of High Schools. They have been till now graded in the old Third Class of Pandits and Munshis (Rs 15 to 25 by biennial increments of Rs 2) I beg to recommend that they may be graded in the new class III (Rs 20 rising to Rs 30 by annual increments of Rs 2) with effect from the 1st August 1896, and given the pay marked against their name in the new

Class III Srinivasa Raghavachar Kannada Pandit of the Normal School who was found to be the most able Pandit of the old Class III has been appointed Kannada Pandit of the Shimoga College in the new Class II, and Pandit Timmappanna Sastri of Hassan High School has been appointed in his place in the Normal School. The nominal list of the Pandits and Munshis of the Normal School is given overleaf.

I have the honour to be
Sir,
Your most obedient servant

H J Stokes
Inspector General of
Education

Name	Appointment	Present pay	Pay recommended from 1st Aug 1896 in new class III.
Mir Hyath	Hindustani Munshi	21	X 22
Timmappanya Sastri	Kannada Pandit	20 (new class III)	20
Kundalagiriyachar	Sanskrit Pandit	21	22

3

I have the honor to be,
Sir
Your most obedient servant

Insp Genl of Education

Why was this card
wanted till now?
Perhaps the file
above. The general
revision of Pandits
salaries was to be
discussed in Council
8-11-96

Sir — with the file
The paper was separated from the file
when in the work. The file has again been
put up.
The G.O. revision of Pandits was to be
in Council (vide paper (12a))
Another letter from the D.P.I. is
received, on the same subject is also
submd for orders
11/11/96

Ed 3rd 8/96
Sl.1

Edn. 50]

OFFICE OF THE DEWAN MYSORE
3429
1896
Ed 174

From

The Inspector General of
Education in Mysore

To

The Secretary to the Government of Mysore in the Revenue and General Department

No 2999

Dated 20th Mysore - 9 Oct 1896.

Received

Enclosure No

Subject

Recommending that certain Munshis and Pandits of the Normal School may be graded in the new class III.

Rd 14-10-96
Put up draft sanction
Original
2/11/10

Sir — Submit to Hon'ble
[illegible]
7/11 11/7/10

4

(24)

Edu 561

1896

No. 3941

From

Ed 198

The Inspector General of Education in Mysore

To

The Secretary to the Govt of Mysore in the Revt & Genl Depts, Bangalore

3413/221

Dated Mysore, 2 November 1896

Received

Enclosure No One

Subject

Recommending that Govt may be pleased to order that Pandit Sri Kanta Sastri of the Normal School, Mysore, may be graded in Class II with a starting salary of Rs 36

Hd 7-11-96

This candidate is a first grade and does not belong to any grade. Information may be called for as to when and at what grade he was first entertained & why he was not graded in with the other teachers & students

Sd/ [illegible]

12-11-96

[illegible]

12/11/96

[illegible]

13-11-96

Ed 32 96

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Insp Gen of Education

5 21 (20)

Edn 96]

OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE,

No 3413/221 Bangalore Mysore, 2 November 1896

From

H J BHABHA Esq

Inspector General of Education in Mysore,

To

The Secretary to the Government of Mys
in the General & Revenue Departme
Bangalore

SIR,

In continuation of my letter No
2999/204 dated 9th October 1896, I have the
honour to forward herewith an ap-
plication from Pandit Srikanta Sas
of the Normal School, Mysore, who ge
a fixed salary of Rs 30 a month He
is one of the most learned Pandits
Mysore and probably the best Sans
krit grammarian among them H
was specially chosen to teach the
Pandits' Classes of the Normal Schoo
and one of his pupils Srinivasa
Raghavachar was last month ap
pointed Kannada Pandit of the

Shimoga College in the Second class of Pandits (Rs 30 rising to 45) Pandit Srikanta Sastri feels disappointed that he should not have been graded at least in Class II Under these circumstances I recommend that Government may be pleased to order that the Pandit may be graded in Class II with a starting salary of Rs 36 He is now 57 years old and has only a few more years to work

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

H J Bhabha

Inspector General

JRV

(2 a)

ಮೈಸೂರಿನ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ
ಶ್ರೀ ಇನ್‌ಸ್ಪೆಕ್ಟರ್ ಆಫ್ ಸ್ಕೂಲ್ಸ್ ಅವರವರು
ಚೂಡಿ ಪಟ್ಟಣಿಗೆ —

ಮೈಸೂರಿನ ಗಾಂಧಿ ಮೆಮೋರಿಯಲ್ ಸ್ಕೂಲ್ ಸಂಸ್ಥೆಕಡಿಂದ ನಿರ್ವಹಿಸಲ್ಪಡುವ
ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಯೋಗಶಾಲೆಯ ಅಧಿಕಾರಿ — ಅವರಿಗೆ —

ನಾನು ಭಾಷೋಪಾಧ್ಯಾಯನಿಗೆ ಪ್ರಯೋಗಶಾಲೆಯ ಪ್ರಾಥಮಿಕ

ದಾಗ ಅಲ್ಲಿನ್ನೆ ಕೆಲಸಮಾಡಿದಂತೆ ನೌಕರಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೆ
ನಲ್ಲದೆ ಮೂನಾರು ಗಂಟೆ ಸ್ಕೂಲ್ ಪ್ರಾಥಮಿಕಾದವರೆಗೆ ಇಲ್ಲಿಯ
VIII ರು ಕ್ಲಾಸ್ IX ನೇ ತರಗತಿ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಪಾಠಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ
ದ್ದೇನೆ ಮೂನ ಸ್ಕೂಲ್ ಕೆಲಸದ್ದೇಯಂತಿರುವುದಕ್ಕೆ ಕರಗತಿ ಮೂವರಿಗೆ
ಒಬ್ಬ ಮುಖ್ಯೋಪಾಧ್ಯಾಯಿನಿಯಿದ್ದಾಳೆ ನನಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ
ರಗಳಿಗೆ ಮೂವಾಗಿ ಚೋಸ್ಕೂಲ್ ಹಿತೆ ಮಾಡ್ಬೇಕಾದ ಸ್ಥಿ
ತಿಯಾದಿ ಸದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದೆ ಕ್ಷೇತ್ರಾಗಳುತ್ತೆ
ನನ್ನ ಸ್ಥಿತಿ ಹಿಂದ ಅನೇಕ ಚಿಕ್ಕ ಮಕ್ಕಳು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದೇ ಯಲ್ಲಿ ಕೆಲ
ಗಂಟೆಯ ನ್ನಾದರೂ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ ಅವರಿಗೆ ಲ್ಯಾಸಿಕೆಂಟ್ ಗ್ರೇ
ಡ್ ಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಯಾಗಿರುತ್ತೆ ಅವರಿಗೆ ಸಾರವನ್ನು ಹೇಳಿದ ನಾ
ನು ಸ್ಟ್ರೈಗ್ರೇಡ್‌ಗೆ ಕರ್ತವನಾಗಿರುವುದಲ್ಲ ಅಂದ್ರಾಸಿಕೆಂಟ್ ಗ್ರೇ
ನ್ನಾದರೂ ಕೆಲಸವಲ್ಲದೆ ಇರುವದನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡಿರ್ಬೇಕು
ತಂಬೇಕಾಗಿದೆ ಇದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಮೂನ್ಸ್ಕೂಲ್ ಪ್ರಾಥಮಿಕಾದವರಾಗಿ
ಯವರು ಇಲ್ಲಿನ ಮಾಸ್ಟರುಗಳಿಗೆ ಅನೇಕ ಕಾರಕಿನ ಇಜಾಜ್ಞೆಗಳು
ಗಿರುತ್ತೆ ಆದ್ದರಿಂದ ನನಗೆ ಸಿಕೆಂಟ್ ಗ್ರೇಡ್‌ಗಾದರೂ ಅಪ್ಪಣೆ
ಕೊಡಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಂದಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ — —

ಮುಖ್ಯ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಕೂಲಿಗಳಾದ ಖಾಯಂದರವರು
ಒಬ್ಬರಾಗಿ ಅಂಕೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಅಶಕ್ತನಾಗಿರುತ್ತೆ

12/10/96
ಮೈಸೂರು

ಚಿಕ್ಕಂತಾಚಾರ್ಯ

22 (21)

The Inspector of Schools
Mysore

No 5587
Ed F 8 – 96

Date 16 – 11 – 96

With reference to his letters no

papers 19 + 23 | 2999/204 and 3413/221 dated 9th october

and 2nd November 1896 respectively,

submitting recommendations in respect of the

~~on the subject of the grades~~ of Pandits

and Munshis of the Normal School

Mysore has the honor to request

that he will be ~~pl~~ ~~as~~ so good as

report the scale of salary for

Pandits and Munshis drawing in the

Madras Normal School

Ed 32 & 96
Sl 3

2 With regard to Pandit Sri Kantasastri of the Normal

the Insp= Sl is requ

to furnish information as to whe

and on what pay ~~Pandit~~

~~Srikantasastri of the Norma~~

~~School~~ he was first entertained 8

in Service and why he was not

graded with the other Pandits and

Munshis

B a

13/11/86

For Secretary

No 4983

(4328)

Ed 207 1896

(24)

9

From

The Secy to the Govt of Mysore,
Education Department

To The Secretary to the Govt of Mysore in the General & Revenue Departments, Bangalore.

Dated

Despatched Mysore, 17 November 1896

Received

General No 3787 / No 232 } 1896-97

Enclosure No

With reference to the Secretary's (21) Docket No 5587 / Ed 7 8-96, dated 16 November 1896 has the honour to inform that as far as the Inspector General of Education is aware there are no Pandits employed in the Normal Schools of Madras because, first, there is no Vernacular Upper Secondary Examination in Madras which requires a knowledge of the Vernaculars equal in standard to that required for the FA and BA Examinations, and, secondly

Ed
20 11 96
Subd Govt with the file
23/11/96

Submd Govt for orders in reference to his note on Lesson No 20 a
23-11-96

The proposal to convert Normal Schools into Training Schools from 1/Jan/97 Govt

23/11/96

Ed. 32 of 96
Sl 4

there is no examination for Pandits in Madras
In the Normal School Mysore there is a special
department for the training of Kannada Pandits,
who have to pass as high an examination in
Kannada as the Candidates for the M A Degree
Examination in Dravidian Languages There are
four classes in the Normal School which require
to be taught by Pandits

2 Srikanta Sastri was first employed on Rs 2
on the 22nd January 1894 and his pay was raised
to Rs 30 on 1st December 1894 He was not graded
in the old Class III of Pandits (Rs 15 rising to Rs 25
but was given a fixed higher pay as he was
superior to Pandits of the old Class III. Recently
one of his pupils was selected as Pandit of the
Shimoga College in the new Class II (Rs 30 rising to
Rs 45) and therefore he naturally applies to be
placed in the same grade He is 57 years old
and has only a few years more to serve

H J Bhabha
Inspector General

JRV

11 Read — 25 (25)

Correspondence ending with docket no $\frac{3787}{232}$ Dr 17th November 1896, from the Inspr Gl of Edn Mysore on the subject of revising the grades of Pandits and Munshis of the Normal school Mysore

Order thereon No $\frac{6194-5}{Ed\ F8-96}$

Date 27-11-96

Ed 32 of 96
Gl 5

Hayath, Hindustani Munshi
Nappanga Sastri Kannda Pandit
Nagarajachar, Sanskrit Pandit

The marginally noted Pandits and Munshis of the Normal School Mysore were graded in the old III class of Pandits and munshi (Rs 15 rising to Rs 25/- by biannual incr of Rs 2) Their names were not included when the grades were revised in Govt Proceedings in $\frac{1668-70}{Ed\ 60}$ Dr 30th July 1896 The